



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

## EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1649।

नई दिल्ली, सोमवार, अगस्त 27, 2012/भाद्र 5, 1934

No. 1649।

NEW DELHI, MONDAY, AUGUST 27, 2012/BHADRA 5, 1934

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अगस्त, 2012

सं. 76/2012-सीमा-शुल्क (गै.टै.)

**का.आ. 1972(अ).**—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 2 के उपबाक्य (34) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा-शुल्क बोर्ड, एतद्वारा, भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 40/2012-सीमा-शुल्क (गै.टै.), दिनांक 2 मई, 2012, जिसे का.आ. 993(अ), दिनांक 2 मई, 2012 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (2) में प्रकाशित किया गया था, में निम्नलिखित संशोधन करता है, यथा :—

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, कालम (3) के समक्ष क्रम सं. 4 में, मद (i) को मद (iक) के रूप में पुनः लिखा जायेगा और (iक) के रूप में पुनः लिखे जाने के पूर्व निम्नलिखित मद अंतःस्थापित किया जायेगा, यथा :—

“(i) धारा 28कक्ष की उप-धारा (3)”

[फा. सं. 437/1/2011-निदेशक (सीमा-शुल्क)]

अभिनव गुप्ता, अवर सचिव

**टिप्पण :** अधिसूचना सं. 40/2012-सीमा-शुल्क (गै.टै.), दिनांक 2 मई, 2012 को का.आ. 993(अ), दिनांक 2 मई, 2012 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (ii) में प्रकाशित किया गया था और इसमें अंतिम बार अधिसूचना सं. 53/2012-सीमा-शुल्क (गै.टै.), दिनांक 21 जून, 2012, का.आ. 1407(अ), दिनांक 21 जून, 2012 के द्वारा संशोधन किया गया है।

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 27th August, 2012

No. 76/2012-Customs (N.T.)

**S.O. 1972(E).**—In exercise of the powers conferred by clause (34) of Section 2 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 40/2012-Customs (N.T.), dated the 2nd May, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), *vide* number S.O. 993(E), dated the 2nd May, 2012, namely :—

In the said notification, in the Table, in the column (3) against serial number 4, item (i) shall be renumbered as item (ia) and before item (ia) as so renumbered, the following item shall be inserted, namely :—

“(i) sub-section (3) of section 28AAA”.

[F. No. 437/1/2011-Dir (Cus)]

ABHINAV GUPTA, Under Secy.

**Note :** The principal notification No. 40/2012-Customs (N.T.), dated the 2nd May, 2012 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (ii), *vide* number S.O. 993(E), dated the 2nd May, 2012 and was last amended by notification No. 53/2012-Customs (N.T.), dated the 21st June, 2012, *vide* number S.O. 1407(E), dated the 21st June, 2012.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अगस्त, 2012

सं. 77/2012-सीमा-शुल्क (गै.टै.)

**का.आ. 1973(अ).**—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 5 की उप-धारा (1) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा-शुल्क बोर्ड मेसर्स ट्रांस एग्रो इण्डिया प्राइवेट लिमिटेड, 506/507, ग्रेट ईस्टन गैलेरिया, सेक्टर-4, नेरुल (पश्चिम), नवी मुंबई-400706 को अपर निदेशक, राजस्व आसूचना निदेशालय, मुंबई जोनल यूनिट, मुंबई द्वारा फा.सं. डीआरआई/एमजेडयू/सीआई-22/2012, दिनांक 3 जुलाई, 2012 के तहत जारी की गई कारण बताओ नोटिस से संबंधित मामलों में न्याय निर्णयन के लिए

(i) अपर आयुक्त (आयात), जवाहर लाल नेहरू कस्टम हाउस, न्हावा शेवा; और

(ii) अपर आयुक्त (आयात), कस्टम हाउस, निकट बालाजी मन्दिर, काण्डला

को दो गई शक्तियों का प्रयोग करने और उनको सौंपे गये कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए, एतद्वारा, संयुक्त आयुक्त या अपर आयुक्त, सीमा-शुल्क (आयात), जवाहर लाल नेहरू कस्टम हाउस, न्हावा शेवा को एक न्याय-निर्णयन प्राधिकारी के रूप में काम करने के लिए नियुक्त करता है।

[फा. सं. 437/37/2012-सी.शु. IV]

अभिनव गुप्ता, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th August, 2012

No. 77/2012-Customs (N.T.)

**S.O. 1973(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby imposes the Joint Commissioner or Additional Commissioner of Customs (Import), Jawaharlal Nehru Custom House, Nava Sheva, to exercise the powers and discharge the duties as adjudicating authority over the powers and duties exercisable by—

(i) the Additional Commissioner (Import), Jawaharlal Nehru Custom House, Nava Sheva; and

(ii) the Additional Commissioner (Import), Custom House, Near Balaji Temple, Kandla,

for the purpose of adjudicating the matters relating to Show Cause Notice pertaining to M/s. Trans Agro India Pvt. Ltd., 506/507, Great Eastern Galleria, Sector-4, Nerul (W), Navi Mumbai-400706 issued *vide*, F. No. DRI/MZU/CI-22/2012, dated 3rd July, 2012, by the Additional Director, Directorate of Revenue Intelligence, Mumbai Zonal Unit, Mumbai.

[F. No. 437/37/2012-Cus. IV]

ABHINAV GUPTA, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अगस्त, 2012

सं. 78/2012-सीमा-शुल्क (गै.टै.)

**का.आ. 1974(अ).**—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 5 की उप-धारा (1) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा-शुल्क बोर्ड मेसर्स एसईपीआर रिफरेक्ट्रीज इण्डिया लिमिटेड, कांजीकोड़े पश्चिम, पलक्कड़ को संयुक्त निदेशक, राजस्व आसूचना निदेशालय, जोनल यूनिट, अहमदाबाद द्वारा फा. सं. डीआरआई/एजेडयू/आईएनवी-44/2011, दिनांक 23-3-2012 के तहत जारी की गई कारण बताओ नोटिस से संबंधित मामलों में न्याय निर्णयन के लिए

- (i) अपर/संयुक्त आयुक्त, सीमा-शुल्क, कस्टम हाउस, कोचीन-682009; और
- (ii) अपर/संयुक्त आयुक्त, सीमा-शुल्क (पत्तन-आयात), कस्टम हाउस, राजा जी सलाई, चेन्नई-600001

को दी गई शक्तियों का प्रयोग करने और उनको सौंपे गये कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए, एतद्वारा, संयुक्त आयुक्त या अपर आयुक्त, सीमा-शुल्क, कस्टम हाउस, कोचीन को एक न्याय निर्णयन प्राधिकारी के रूप में काम करने के लिए नियुक्त करता है।

[फा. सं. 437/19/2012-CUS.IV]

अभिनव गुप्ता, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th August, 2012

No. 78/2012-Customs (N.T.)

**S.O. 1974(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 5 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Board of Excise and Customs hereby imposes the Joint Commissioner or Additional Commissioner of Customs, Custom House, Cochin, to exercise the powers and discharge the duties as adjudicating authority over the powers and duties exercisable by—

- (i) the Additional/Joint Commissioner of Customs, Custom House, Cochin-682009; and
- (ii) the Additional/Joint Commissioner of Customs (Port-Import), Custom House, 60, Rajaji Salai, Chennai-600001, for the purpose of adjudicating the matters relating to Show Cause Notice pertaining to M/s. SEPR Refractories India Ltd. Kanjikode West, Palakkad issued *vide*, F. No. DRI/AZU/INV-44/2011, dated 23-3-2012, by the Joint Director, Directorate of Revenue Intelligence, Zonal Unit, Ahmedabad.

[F. No. 437/19/2012-Cus. IV]

ABHINAV GUPTA, Under Secy.